

*Forum der  
Medizin\_Dokumentation  
und Medizin\_Informatik*

*ISSN 1438-0900*

*Stand: Juli 2009*

Als Mitgliederzeitschrift der Verbände BVMI und DVMD berichtet die mdi über Fortschritte im Kompetenzbereich der beiden Fachrichtungen. Das berufspolitische Wirken der beiden Verbände wird durch einen öffentlichkeitswirksamen Zuschnitt unterstützt. Neben wissenschaftlich orientierten Beiträgen werden daher vor allem praxisorientierte, möglichst MI/MD-interdisziplinäre Fachbeiträge und Erfahrungsberichte berücksichtigt. Buchbesprechungen, Veranstaltungs- und Tagungsberichte, Leserbriefe und Nachrichten aus den Verbänden dienen der Information und dem Gedankenaustausch der Verbandsmitglieder.

Redaktion und Herausgeber der mdi freuen sich auf Ihren Beitrag. Die folgenden Informationen dienen dazu, die Zusammenarbeit zwischen Ihnen und uns so gut wie möglich zu gestalten. Für Fragen, auf die Sie hier keine Antwort finden, stehen Ihnen die Redaktion und die Herausgeber gerne zur Verfügung.

## Allgemeine Hinweise

Beiträge können in deutscher oder englischer Sprache eingereicht werden. Die Redaktion behält sich Kürzungen sowie redaktionelle oder stilistische Änderungen an eingereichten Beiträgen vor.

Zu jedem Artikel wird die **E-Mail-Adresse des Hauptautors** publiziert, um es den Lesern zu ermöglichen, mit ihm in Kontakt zu treten. Artikel, die reinen Werbungszwecken dienen (PR-Artikel), werden nicht veröffentlicht.

## Redaktionsleiter

Dieter Hinzmann

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein

Campus Kiel, Klinik für Kardiologie, Abt. EDV/Dokumentation

Schittenhelmstr. 12, 24105 Kiel

Tel.: 04 31-5 97 41 02

Fax: 04 31-5 97 14 70

E-Mail: [hinzmann@cardio.uni-kiel.de](mailto:hinzmann@cardio.uni-kiel.de)

## Redaktion

Prof. Dr. Oliver J. Bott, Hannover: [oliver.bott@fh-hannover.de](mailto:oliver.bott@fh-hannover.de)

Dr. Karl-Heinz Ellsäcker, Heidelberg: [karl-heinz.ellsaesser@med.uni-heidelberg.de](mailto:karl-heinz.ellsaesser@med.uni-heidelberg.de)

Prof. Dr. Andreas Goldschmidt, Trier: [goldschm@uni-trier.de](mailto:goldschm@uni-trier.de)

Angelika Händel, Erlangen: [angelika.haendel@uk-erlangen.de](mailto:angelika.haendel@uk-erlangen.de)

Markus Stein, Heidelberg: [markus.stein@atos.de](mailto:markus.stein@atos.de)

PD Dr. Günter Steyer, Berlin: [gsteyer@ehealth-consulting.de](mailto:gsteyer@ehealth-consulting.de)

## Autorenschaft

Bei Autorenschaft mehrerer Verfasser für eine Arbeit sollte jede/r Autor/in für einen wesentlichen Beitrag verantwortlich zeichnen. Mit der Einreichung versichern die Autoren, dass die Arbeit noch nicht publiziert wurde bzw. auch nicht bei einer anderen Zeitschrift zur Publikation eingereicht ist, oder sie erklären (z.B. Präpublikation), dass diese bereits in einem anderen Medium veröffentlicht worden ist. In letzterem Fall ist die vollständige Angabe des Erscheinungsortes (Literaturverweis) am Ende des Beitrages erforderlich.

## Richtlinien für Inhalt und Form

Jedem Beitrag sollen vorangestellt sein:

- Titel
- Autorenfotos, von maximal drei Autoren (vor allem bei Fachartikeln)
- Autorennamen mit vollen Vornamen und akademischen Graden
- Anschrift der Autoren zur Veröffentlichung (mit Firma/Institut)
- E-Mail-Adresse

### Aufbau und Inhalt (Fachartikel)

**Kurzer und prägnanter Titel**, kurze Einführung in das Thema (mit Problemstellung), maximal zehn Zeilen, **Gliederung** durch Zwischenüberschriften, Material und Methoden, Systematischer Teil, Diskussion, Schlussfolgerungen und/oder Ergebnisse, (Danksagung), **Literaturverzeichnis**, **Kommentierung** der Tabellen und Abbildungen im Text und Hinweis an der betreffenden Textstelle. Die Erläuterungen sollen selbsterklärend und ohne Zuhilfenahme des Textes zu verstehen sein.

### Form und Format

Korrigierte Manuskripte (nach den Regeln der **neuen Rechtschreibung**) sollten grundsätzlich elektronisch per E-Mail mit angehängten Dateien (Formate sollten sein: DOC/Word, RTF, TXT), idealerweise ergänzt um eine PDF-Datei des Artikels. Der Text sollte nur **minimale Formatierungen** wie Schriftgröße und Fettdruck enthalten oder als unformatierter Fließtext vorliegen, also **keine Silbentrennung** o.ä. Sind Sonderzeichen, Tabellen und Abbildungen in der Datei des Dokumentes (DOC, RTF, TXT) eingebunden, empfiehlt sich auf jeden Fall eine **zusätzliche PDF-Datei** als Kontrollformat.

### Umfang

Der Umfang des Beitrages sollte sich in einer Größenordnung von **maximal 8–10 Manuskriptseiten (je Seite ca. 2.500 Zeichen mit Leerstellen)** bewegen und i.d.R. nicht mehr als 15 wichtige Literaturhinweise enthalten. Eine Seite in der mdi enthält **durchschnittlich ca. 4.200 Zeichen** (mit Leerstellen).

### Fotos, Abbildungen und Tabellen

- Ideal sind **separat eingereichte Dateien** für Tabellen, Abbildungen, Fotos usw.
- Fotos in den Formaten JPG oder TIF mit einer Auflösung von **300 dpi**,  
**Autorenfotos**: ca. 4 cm breit und 6,5 cm hoch (300 dpi Auflösung).
- Abbildungen als JPG, TIF, EPS oder PDF (300 dpi Auflösung)

### Abkürzungen

Allgemein geläufige Abkürzungen können benutzt werden, alle anderen Abkürzungen sind am Dokumentende in einem alphabetisch geordneten Anhang zu erläutern.

### Literaturverzeichnis und Quellenangaben

Am Ende des Beitrags sollte sich unter der Überschrift »**Literatur**« die nummerierte Auflistung der im Text zitierten Quellen finden. Die **fortlaufende Nummerierung (in eckigen Klammern, s.S. 3** Festlegung für einheitliche Schreibweisen) sollte der Reihenfolge des Auftretens des Zitats in Text, Tabellen und Legenden entsprechen. Benutzen Sie bitte **keinesfalls Fußnoten**.

Im Text erfolgt der Verweis durch Angabe der Nummer des Verweises ebenfalls in eckigen Klammern (z.B. »... wie in [3] erläutert ...«). Am Satzende steht die eckige Klammer vor dem Punkt. (z.B.: Dies ist eine fortlaufende Nummerierung [1].)

Der für das mdi zu verwendende Modus zum Aufbau eines Literaturverweises orientiert sich am Vancouver Style of References (s. z.B. [www.icmje.org](http://www.icmje.org)). Nachfolgend genannte Beispiele für alle gängigen Verweise adaptieren diesen Stil und sind für Literaturverweise im mdi maßgeblich. Bei mehr als vier Autoren bitte »**et al.**« einfügen. Bei Abbildungen und Tabellen aus anderen Publikationen ist die Angabe der **Quelle** notwendig und die Einwilligung des betreffenden Autors und/oder Verlages im Vorfeld der Einreichung einzuholen. Bei Internetadressen ist das **Datum des letzten Zugriffs** (s.u.) anzugeben.

Einige Beispiele (Weitere Hinweise sind in eckigen Klammern geschrieben):

- Standard-Zeitschriftenartikel (Journal): Ein Zeitschriftenartikel der in Heft 4 des Jahrgangs (Volume) 7 des mdi erschienen ist, sollte wie folgt zitiert werden:  
Ammenwerth E, Ehlers F, Hirsch B: KIS-Monitor – Ein Screening-Instrument für die Qualität von Krankenhausinformationssystemen. mdi 2005; 7(4): 151-154. (ISSN 1438-0900 [fakultativ])
- Monographie (Buch): Haas P: Medizinische Informationssysteme und Elektronische Krankenakten. Springer, Berlin, 1. Auflage 2005. (ISBN 3-540-20425-3 [fakultativ])  
Bei Erstauflage kann »1. Auflage« auch entfallen.
- Kapitel/Beitrag aus Monographie (Buchkapitel): Morh M, Schall T, Nerlich M: Telemedizin in der Praxis. In: Jähn K, Nagel E (Hrsg.): e-Health. Springer, Berlin, 1. Auflage 2004: 40-47. (ISBN 3-540-43937-4 [fakultativ])

- CD-ROM: Anderson SC, Poulsen KB: Anderson's electronic atlas of hematology [CD-ROM]. Lippincott Williams & Wilkins, Philadelphia, [Version <X.Y>] 2002.
- Zeitschriftenartikel im Internet: Pommerening K, Reng M, Debold P, Semler S: Pseudonymisierung in der medizinischen Forschung – das generische TMF-Datenschutzkonzept. GMS Med Inform Biom Epidemiol 2005; 1(3):Doc17 (20051206). Internetadresse (aufgerufen am 14.06.06): [www.egms.de/en/journals/mibe/volume1.shtml](http://www.egms.de/en/journals/mibe/volume1.shtml)
- Homepage/Website: [www.bvmi.de/](http://www.bvmi.de/). Homepage des Berufsverbandes Medizinischer Informatiker e.V., Heidelberg (letzter Zugriff: 12.06.2006).

Weitere detaillierte Hinweise finden Sie unter:  
[www.nlm.nih.gov/bsd/uniform\\_requirements.html](http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html)

### Festlegung für einheitliche Schreibweise

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Mrd.                                  | (statt Milliarden)  |
| Mio.                                  | (statt Millionen)   |
| Euro                                  | (statt €)   |
| Prozent                               | (statt %)   |
| Abb.                                  | (statt Abbildung<br>z.B.: Die conhIT 2009 fand wie im letzten Jahr auf dem Gelände der Messe Berlin (s. Abb. 1).  |
| Tab.                                  | (statt Tabelle<br>z.B.: ... weitere Ergebnisse dazu in Tab. 4 auf S. 66)  |
| Wort/Wort                             | (Schrägstrich ohne Leerraumzeichen, z.B. Formularanalyse/Reorganisation oder Koordination/Kooperation)  |
| u.a.                                  | (ohne Leerraumzeichen)  |
| z.B.                                  | (ohne Leerraumzeichen)  |
| d.h.                                  | (ohne Leerraumzeichen)  |
| » «                                   | Anführungszeichen<br><i>Windows Tastenfolge [alt] + [0187] (Ziffernblock) und [alt] + [0171] (Ziffernblock)</i><br><i>Mac Tastenfolge [alt] + [Umschalttaste] + [q] und [alt] + [q]</i>   |
| –                                     | Langer Strich = Gedankenstrich, Bis-Strich, Streckenstrich und bei Geldbeträgen (z.B. 12,- Euro)<br>als Bis-Strich ohne Leerraumzeichen (z.B. 13.–24. April oder Abbildung 1–3)<br><i>Windows Tastenfolge [alt] + [0150] (Ziffernblock)</i><br><i>Mac Tastenfolge [alt] + [-]</i> |
| [ ]                                   | eckige Klammern<br><i>Windows Tastenfolge [alt gr] + [8] und [alt gr] + [9]</i><br><i>Mac Tastenfolge [alt + 5] und [alt + 6]</i>   |
| Zahlen                                | von 1–12 <b>als Wörter</b> schreiben: z.B. eins, zwei, drei<br>ab 13 in Ziffern<br>Als <b>Tausendertrennzeichen</b> steht ein Punkt (z.B. 1.156, 222.222)<br>In Tabellen: zwischen Zahl und % steht ein Leerraumzeichen (z.B. 10 %)   |
| Bitte folgende Schreibweise beachten: | elektronische Patientenakte<br>Kordinator/-innen, Leser/-innen  |

Telefon- und Telefaxnummern werden von rechts in Zweiergruppen geteilt, die Ortskennzahlen mit Schrägstrich, Nebenstellen hinter einem Minuszeichen ohne Leerraumzeichen, z.B.:

Tel.: 01 23/45 67 89-10

Fax: 0 12 34/5 67 89 10

E-Mail: [fleck@fz-design.de](mailto:fleck@fz-design.de)

## Prozedere

Das Manuskript inkl. Fotos, Abbildung usw. sollte zunächst als Datei per E-Mail-Anhang der Redaktion übermittelt werden (s.o.). Es wird zunächst vom Redaktionsteam nach inhaltlichen Kriterien beurteilt und der Autor ggf. um Änderungen gebeten. Nach dem Redaktionsschluss (s.u.) wird das Manuskript mit den dazugehörigen Fotos, Abbildungen und Tabellen von der Grafikerin layoutet und von dem Fachkorrektor gelesen. Zwei Wochen nach Redaktionsschluss erhält der Autor seine **Korrekturabzüge als PDF zur Kontrolle und Freigabe**. Die Freigabe der Korrekturabzüge muss dem Redaktionsbüro mindestens 2–3 Tage vor Drucklegung möglichst schriftlich (per E-Mail oder Fax) vorliegen. Sollte keine Rückmeldung erfolgen, wird der Artikel ggf. ohne Freigabe des Autors gedruckt. Die letzten Korrekturen werden schließlich ausgeführt und die Zeitung geht Ende der dritten Woche in den Druck. Anfang der 5. Woche wird die Zeitung an die Abonnenten versandt.

## Belegexemplare

Jeder Autor erhält ein Belegexemplar.

Zusätzliche Belegexemplare können angefordert werden:

Dr. Karl-Heinz Ellsäßer: karl-heinz.ellsaesser@med.uni-heidelberg.de

und Sabine Kapsammer: dvmd@dvmd.de

Auf Wunsch kann auch ein PDF des Artikels erstellt werden.

## Termine und Redaktionsschluss

Die mdi erscheint 4-mal im Jahr. Beiträge sind rechtzeitig einzureichen, d.h. sie müssen spätestens **4–5 Wochen** vor dem Erscheinungstermin für die jeweilige Ausgabe in der Redaktion vorliegen. Der Redaktionsschluss ist am **dritten Freitag** der Monate: Februar, Mai, August, November.

## Kontaktadresse Layout

Susanne Fleck: fleck@fz-design.de, Tel. 0 30.78 71 20 25

oder Petra Kurek: kurek@fz-design.de, Tel. 0 30.78 71 41 35

Fax: 0 30.78 71 21 02





Fleck · Zimmermann

Visuelle Kommunikation | Grafik Design

Reinhardtstraße 6, 10117 Berlin

www.fz-design.de

## Rubriken-Struktur

|  |  |  |   |   |   |
|--|--|--|---|---|---|
| <b>Editorial</b>   | <b>Schwerpunkt</b><br>↑ Themen   | <b>Fachbeiträge</b><br>↑ Themen  | <b>übern Tellerrand</b><br>Synergie-Effekte mit anderen Wissenschaften Forschungen etc.   | <b>Historisches</b><br>BVMi<br>DVMD<br>↑  | <b>Ausbildung</b>   |
| <b>Student. Beiträge</b><br>Studienarbeiten<br>↑ Juniorenpreis | <b>Veranstaltungen</b><br> Berichte<br> Kalender | <b>Interviews</b><br> | <b>Leserforum</b><br> Leserbriefe<br> Buchbesprechung | <b>BVMi</b><br>Allgemein<br>Landesvertretung<br>Neue Mitglieder<br>Personalialia<br>International | <b>DVMD</b><br>Allgemein<br>Landesvertretung<br>Neue Mitglieder<br>Personalialia<br>International |
| <b>Hereingeschnittes</b><br>↑ Pressemitteilung                 | <b>Projektberichte</b>   | <b>Recht</b><br>Gesetze<br>↑ Verordnungen  | <b>Firmenporträt</b><br>Eine Seite zur Firmen-Selbstdarstellung<br>650,- Euro   |   |   |